

Heb

Chapter 13

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1 Ἡ φιλαδελφία μενέτω;
-वह भ्रातृ-प्रेम बना-रहे
[G3588](#) [G5360](#) [G3306](#)

भाई के समान परस्पर प्रेम करते रहो।

2 τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε; διὰ ταύτης γὰρ, ἔλαθόν τινες
-उस अतिथि-सत्कार-को न भूलो के-द्वारा इसके क्योंकि जाने-बिना कुछो-ने
[G3588](#) [G5381](#) [G3361](#) [G1950](#) [G1223](#) [G3778](#) [G1063](#) [G2990](#) [G5100](#)

ξενίσαντες ἀγγέλους.
पहुनाकर स्वर्गदूतों-को
[G3579](#) [G0032](#)

अतिथियों का सत्कार करना मत भूलो, क्योंकि ऐसा करतेहुए कुछ लोगों ने अनजाने में ही स्वर्गदूतों का स्वागत-सत्कार किया है।

3 μιμνήσκεσθε τῶν δεσμιῶν, ὡς συνδεδεμένοι; τῶν κακουχομένων, ὡς καὶ
याद-करो -उन बंदियों-को जैसे साथ-बंधे-हुए -उन दुर्व्यवहार-पानेवालों-को जैसे भी
[G3403](#) [G3588](#) [G1198](#) [G5613](#) [G4887](#) [G3588](#) [G2558](#) [G5613](#) [G2532](#)

αὐτοὶ ὄντες ἐν σώματι.
स्वयं होते-हुए में शरीर-में
[G0846](#) [G1510](#) [G1722](#) [G4983](#)

बंदियों को इस रूप में याद करो जैसे तुम भी उनके साथ बंदी रहे हो। जिनके साथ बुरा व्यवहार हुआ है उनकी इस प्रकार सुधि लो जैसे मानो तुम स्वयं पीड़ित हो।

4 Τίμιος ὁ γάμος ἐν παῖσιν, καὶ ἡ κοίτη ἀμίαντος; πόρνους γὰρ
आदरणीय -वह विवाह में सबों-में और -वह सेज निर्मल व्यभिचारियों-का क्योंकि
[G5093](#) [G3588](#) [G1062](#) [G1722](#) [G3956](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2845](#) [G0283](#) [G4205](#) [G1063](#)

καὶ μοιχοὺς, κρινεῖ ὁ Θεός.
और व्यभिचारियों-का न्याय-करेगा -वह परमेश्वर
[G2532](#) [G3432](#) [G2919](#) [G3588](#) [G2316](#)

विवाह का सब को आदर करना चाहिए। विवाह की सेज को पवित्र रखो। क्योंकि परमेश्वर व्यभिचारियों और दुराचारियों को दण्ड देगा।

5 Ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος, ἀρκοῦμενοι τοῖς παροῦσιν; αὐτὸς γὰρ εἶρηκεν,
लोभरहित -वह आचरण संतुष्ट-होते-हुए -उनसे वर्तमानों-से वह-स्वयं क्योंकि कहा-है
[G0866](#) [G3588](#) [G5158](#) [G0714](#) [G3588](#) [G3918](#) [G0846](#) [G1063](#) [G2046](#)

Οὐ μὴ σε ἀνῶ, οὐδ' οὐ μὴ σε ἐγκαταλίπω.
नहीं कदापि तुझे छोड़ूँगा और-न नहीं कदापि तुझे त्यागूँगा
[G3756](#) [G3361](#) [G4771](#) [G0447](#) [G3761](#) [G3756](#) [G3361](#) [G4771](#) [G1459](#)

अपने जीवन को धन के लालच से मुक्त रखो। जो कुछ तुम्हारे पास है, उसी में संतोष करो क्योंकि परमेश्वर ने कहा है: "मैं तुझको कभी नहीं छोड़ूँगा; मैं तुझे कभी नहीं तज्जूँगा।"

6 ὥστε θαρροῦντας ἡμᾶς λέγειν, Κύριος ἐμοὶ βοηθός, [καὶ] οὐ φοβηθήσομαι;
इसलिए साहस-रखते-हुए हम कहें प्रभु मेरा सहायक-है और नहीं डरूंगा
[G5620](#) [G2292](#) [G1473](#) [G3004](#) [G2962](#) [G1473](#) [G0998](#) [G2532](#) [G3756](#) [G5399](#)

τί ποιήσει μοι ἄνθρωπος?
क्या करेगा मुझे मनुष्य
[G5101](#) [G4160](#) [G1473](#) [G0444](#)

इसलिए हम विश्वास के साथ कहते हैं: "प्रभु मेरी सहाय करता है; मैं कभी भयभीत न बनूँगा। कोई मनुष्य मेरा क्या कर सकता है?"

7 Μνημονεύετε τῶν ἡγουμένων ὑμῶν, οἵτινες ἐλάλησαν ὑμῖν τὸν λόγον τοῦ
याद-करो -उन अगुवों-को तुम्हारे जिन्होंने बोला तुमसे -वह वचन -के
[G3421](#) [G3588](#) [G2233](#) [G4771](#) [G3748](#) [G2980](#) [G4771](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#)

Θεοῦ; ὧν, ἀναθεωροῦντες τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναστροφῆς, μιμεῖσθε τὴν
परमेश्वर-का जिनके देखते-हुए -उस परिणाम-को -के आचरण-के अनुकरण-करो -उस
[G2316](#) [G3739](#) [G0333](#) [G3588](#) [G1545](#) [G3588](#) [G0391](#) [G3401](#) [G3588](#)

πίστιν.
विश्वास-को
[G4102](#)

अपने मार्ग दर्शकों को याद रखो जिन्होंने तुम्हें परमेश्वर का वचन सुनाया है। उनकी जीवन-विधि के परिणाम पर विचार करो तथा उनके विश्वास का अनुसरण करो।

8 Ἰησοῦς Χριστὸς ἐχθὲς, καὶ σήμερον, ὁ αὐτός, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας.
यीशु ख्रीस्तोस कल और आज -वही है और मैं -उन युगों-तक
[G2424](#) [G5547](#) [G5504](#) [G2532](#) [G4594](#) [G3588](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

यीशु मसीह कल भी वैसा ही था, आज भी वैसा ही है और युग-युगान्तर तक वैसा ही रहेगा।

9 διδαχαῖς ποικίλαις καὶ ξένοις, μὴ παραφέρεσθε; καλὸν γὰρ χάριτι
शिक्षाओं-से विभिन्न और अजीब-से न भटकाए-जाओ अच्छा क्योंकि अनुग्रह-से
[G1322](#) [G4164](#) [G2532](#) [G3581](#) [G3361](#) [G3911](#) [G2570](#) [G1063](#) [G5485](#)

βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν, οὐ βρώμασιν; ἐν οἷς οὐκ ὠφελήθησαν οἱ
दृढ़-किया-जाना -वह हृदय नहीं भोजनों-से मैं जिनसे नहीं लाभ-हुए -वे
[G0950](#) [G3588](#) [G2588](#) [G3756](#) [G1033](#) [G1722](#) [G3739](#) [G3756](#) [G5623](#) [G3588](#)

περιπατοῦντες,
चलनेवाले
[G4043](#)

हर प्रकार की विचित्र शिक्षाओं से भरमाये मत जाओ। तुम्हारे मनो के लिए यह अच्छा है कि वे अनुग्रह के द्वारा सुदृढ़ बने न कि खाने पीने सम्बन्धी नियमों को मानने से, जिनसे उनका कभी कोई भला नहीं हुआ, जिन्होंने उन्हें माना।

10 Ἔχομεν θυσιαστήριον ἐξ οὗ φαγεῖν, οὐκ ἔχουσιν ἐξουσίαν, οἱ τῇ
हमारा-है वेदी जिससे जिसका खाना नहीं रखते-हैं अधिकार -वे -उस
[G2192](#) [G2379](#) [G1537](#) [G3739](#) [G5315](#) [G3756](#) [G2192](#) [G1849](#) [G3588](#) [G3588](#)

σκηνῇ λατρεύοντες;
तम्बू-में सेवा-करनेवाले
[G4633](#) [G3000](#)

हमारे पास एक ऐसी वेदी है जिस पर से खाने का अधिकार उनको नहीं है जो तम्बू में सेवा करते हैं।

- 11 ὧν γὰρ εἰσφέρεται ζώων τὸ αἷμα περὶ ἁμαρτίας, εἰς τὰ
जिनका क्योंकि लाया-जाता-है पशुओं-का -वह लहू के-लिए पाप-के -के-लिए -उन
[G3739](#) [G1063](#) [G1533](#) [G2226](#) [G3588](#) [G0129](#) [G4012](#) [G0266](#) [G1519](#) [G3588](#)
- ἄγια διὰ τοῦ ἀρχιερέως; τούτων τὰ σώματα κατακαίεται ἔξω τῆς
पवित्र-स्थानों-में के-द्वारा -उस महायाजक-के इनके -वे शरीर जलाए-जाते-हैं बाहर -उस
[G0040](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0749](#) [G3778](#) [G3588](#) [G4983](#) [G2618](#) [G1854](#) [G3588](#)
- παρεμβολῆς.
छावनी-के
[G3925](#)

महायाजक परम पवित्र स्थान पर पापबलि के रूप में पशुओं का लहू तो ले जाता है, किन्तु उनके शरीर डेरों के बाहर जला दिए जाते हैं।

- 12 διὸ καὶ Ἰησοῦς, ἵνα ἀγιάσῃ διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος τὸν λαόν, ἔξω
इसलिए भी यीशु-ने ताकि पवित्र-करे के-द्वारा -उस अपने लहू-के -उस लोगों-को बाहर
[G1352](#) [G2532](#) [G2424](#) [G2443](#) [G0037](#) [G1223](#) [G3588](#) [G2398](#) [G0129](#) [G3588](#) [G2992](#) [G1854](#)
- τῆς πύλης ἕπαθεν.
-उस फाटक-के दुख-उठाय
[G3588](#) [G4439](#) [G3958](#)

इसीलिए यीशु ने भी स्वयं अपने लहू से लोगों को पवित्र करने के लिए नगर द्वार के बाहर यातना झेली।

- 13 τοίνυν ἔξερχώμεθα πρὸς αὐτὸν, ἔξω τῆς παρεμβολῆς, τὸν ὄνειδισμὸν
इसलिए निकलें -की-ओर उसके बाहर -उस छावनी-के -वह अपमान
[G5106](#) [G1831](#) [G4314](#) [G0846](#) [G1854](#) [G3588](#) [G3925](#) [G3588](#) [G3680](#)
- αὐτοῦ φέροντες;
उसका उठाते-हुए
[G0846](#) [G5342](#)

तो फिर आओ हम भी इसी अपमान को झेलते हुए जिसे उसने झेला था, डेरों के बाहर उसके पास चलें।

- 14 οὐ γὰρ ἔχομεν ὧδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν.
नहीं क्योंकि हमारा-है यहाँ रहनेवाला नगर परंतु -उस आनेवाले-को खोजते-हैं
[G3756](#) [G1063](#) [G2192](#) [G5602](#) [G3306](#) [G4172](#) [G0235](#) [G3588](#) [G3195](#) [G1934](#)

क्योंकि यहाँ हमारा कोई स्थायी नगर नहीं है बल्कि हम तो उस नगर की बात जोह रहे हैं जो आनेवाला है।

- 15 δι' αὐτοῦ οὖν ἀναφέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως διὰ παντὸς τῷ Θεῷ,
उसके-द्वारा उसके इसलिए चढ़ाएं बलिदान स्तुति-का के-द्वारा सदा -उस परमेश्वर-को
[G1223](#) [G0846](#) [G3767](#) [G0399](#) [G2378](#) [G0133](#) [G1223](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2316](#)
- τοῦτ' ἔστιν, καρπὸν χειλέων ὁμολογούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.
यह है फल होंठों-का अंगीकार-करते-हुए -उस नाम-को उसके
[G3778](#) [G1510](#) [G2590](#) [G5491](#) [G3670](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#)

अतः आओ हम यीशु के द्वारा परमेश्वर को स्तुति रूपी बलि अर्पित करें जो उन होंठों का फल है जिन्होंने उसके नाम को पहचाना है।

- 16 τῆς δὲ εὐποιΐας καὶ κοινωνίας, μὴ ἐπιλανθάνεσθε; τοιαύταις γὰρ
-उस परंतु भलाई-की और सहभागिता-को न भूलो ऐसी क्योंकि
[G3588](#) [G1161](#) [G2140](#) [G2532](#) [G2842](#) [G3361](#) [G1950](#) [G5108](#) [G1063](#)
- θυσίαις εὐαρεστεῖται ὁ Θεός.
बलिदानों-से प्रसन्न-होता-है -वह परमेश्वर
[G2378](#) [G2100](#) [G3588](#) [G2316](#)

तथा नेकी करना और अपनी वस्तुओं को औरों के साथ बाँटना मत भूलो। क्योंकि परमेश्वर ऐसी ही बलियों से प्रसन्न होता है।

- 17 Πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν, καὶ ὑπέεικετε; αὐτοὶ γὰρ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ
मानो -उन अगुवों-की तुम्हारे और आधीन-रही वे-स्वयं क्योंकि जागते-रहते-हैं के-लिए
G3982 G3588 G2233 G4771 G2532 G5226 G0846 G1063 G0069 G5228
- τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ὡς λόγον ἀποδώσοντες; ἵνα μετὰ χαρᾶς τοῦτο ποιῶσιν,
-उन प्राणों-के तुम्हारे जैसे लेखा देनेवाले ताकि के-साथ आनंद यह करें
G3588 G5590 G4771 G5613 G3056 G0591 G2443 G3326 G5479 G3778 G4160
- καὶ μὴ στενάζοντες, ἀλυσιτελὲς γὰρ ὑμῖν τοῦτο.
और न कराहते-हुए हानिकारक क्योंकि तुम्हें यह
G2532 G3361 G4727 G0255 G1063 G4771 G3778

अपने मार्ग दर्शकों की आज्ञा मानो। उनके अधीन रहो। वे तुम पर ऐसे चौकसी रखते हैं जैसे उन व्यक्तियों पर रखी जाती है जिनको अपना लेखा जोखा उन्हें देना है। उनकी आज्ञा मानो जिससे उनका कर्म आनन्द बन जाए। न कि एक बोझ बने। क्योंकि उससे तो तुम्हारा कोई लाभ नहीं होगा।

- 18 Προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν; πειθόμεθα γὰρ, ὅτι καλὴν συνείδησιν ἔχομεν, ἐν
प्रार्थना-करो के-लिए हमारे विश्वास-करते-हैं क्योंकि कि अच्छी अंतरात्मा रखते-हैं में
G4336 G4012 G1473 G3982 G1063 G3754 G2570 G4893 G2192 G1722
- παῖσιν καλῶς θέλοντες ἀναστρέφεσθαι.
सबों-में उचित-रूप-से चाहते-हुए चलना
G3956 G2573 G2309 G0390

हमारे लिए विनती करते रहो। हमें निश्चय है कि हमारी चेतना शुद्ध है। और हम हर प्रकार से वही करना चाहते हैं जो उचित है।

- 19 περισσοτέρως δὲ παρακαλῶ τοῦτο ποιῆσαι, ἵνα τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑμῖν.
अधिक-करके परंतु विनती-करता-हूँ यह करना ताकि जल्दी लौटाया-जाऊँ तुमसे
G4057 G1161 G3870 G3778 G4160 G2443 G5032 G0600 G4771

मैं विशेष रूप से आग्रह करता हूँ कि तुम प्रार्थना किया करो ताकि शीघ्र ही मैं तुम्हारे पास आ सकूँ।

- 20 Ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ἀναγαγὼν ἐκ νεκρῶν τὸν ποιμένα
-वह परंतु परमेश्वर -की शांति-का जिसने उठाया से मृतों-में-से -उस चरवाहे-को
G3588 G1161 G2316 G3588 G1515 G3588 G0321 G1537 G3498 G3588 G4166
- τῶν προβάτων τὸν μέγαν, ἐν αἵματι διαθήκης αἰωνίου, τὸν Κύριον ἡμῶν
-उन भेड़ों-के -उस महान में लहू-के वाचा-के अनंत -उस प्रभु-को हमारे
G3588 G4263 G3588 G3173 G1722 G0129 G1242 G0166 G3588 G2962 G1473

Ἰησοῦν,
यीशु-को
G2424

जिसने भेड़ों के उस महान रखवाले हमारे प्रभु यीशु के लहू द्वारा उस सनातन करार पर मुहर लगाकर मरे हुए में से जिला उठाया, वह शांतिदाता परमेश्वर

- 21 καταρτίσαι ὑμᾶς ἐν παντὶ ἀγαθῷ, εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ,
सिद्ध-करे तुम्हें में हर भलाई-में के-लिए -उस करना -उसकी इच्छा उसकी
G2675 G4771 G1722 G3956 G0018 G1519 G3588 G4160 G3588 G2307 G0846
- ποιῶν ἐν ἡμῖν τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ
करते-हुए में हममें -वह प्रसन्न सामने उसके के-द्वारा यीशु ख्रीस्तोस-के जिसकी
G4160 G1722 G1473 G3588 G2101 G1799 G0846 G1223 G2424 G5547 G3739
- ἢ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.
-वह महिमा में -उन युगों -के युगों-तक आमीन
G3588 G1391 G1519 G3588 G0165 G3588 G0165 G0281

तुम्हें सभी उत्तम साधनों से सम्पन्न करे। जिससे तुम उसकी इच्छा पूरी कर सको। और यीशु मसीह के द्वारा वह हमारे भीतर उस सब कुछ को सक्रिय करे जो उसे भाता है। युग-युगान्तर तक उसकी महिमा होती रहे। आमीन!

22 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ἀνέχεσθε τοῦ λόγου τῆς παρακλήσεως, καὶ
विनती-करता-हूँ परंतु तुमसे भाइयो सहन-करो -उस वचन-को -के उपदेश-के और
[G3870](#) [G1161](#) [G4771](#) [G0080](#) [G0430](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G3874](#) [G2532](#)

γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα ὑμῖν.
क्योंकि के-द्वारा संक्षिप्त-में लिखा-है तुम्हें
[G1063](#) [G1223](#) [G1024](#) [G1989](#) [G4771](#)

| हे भाईयो, मेरा आग्रह है कि तुम प्रेरणा देने वाले मेरे इस वचन को धारण करो मैंने तुम्हें यह पत्र बहुत संक्षेप में लिखा है।

23 Γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν Τιμόθεον ἀπολελυμένον; μεθ' οὗ, ἐὰν τάχιον
जानो -उस भाई-को हमारे तीमुथियोस-को छोड़े-गए के-साथ जिसके यदि जल्दी
[G1097](#) [G3588](#) [G0080](#) [G1473](#) [G5095](#) [G0630](#) [G3326](#) [G3739](#) [G1437](#) [G5032](#)

ἔρχεται, ὄψομαι ὑμᾶς.
आए देखूँगा तुम्हें
[G2064](#) [G3708](#) [G4771](#)

| मैं चाहता हूँ कि तुम्हें ज्ञात हो कि हमारा भाई तीमुथियुस रिहा कर दिया गया है। यदि वह शीघ्र ही आ पहुँचा तो मैं उसी के साथ तुमसे मिलने आऊँगा।

24 Ἀσπάσασθε πάντας τοὺς ἡγουμένους ὑμῶν, καὶ πάντας τοὺς ἀγίους.
नमस्कार-करो सब -उन अगुवों-को तुम्हारे और सब -उन पवित्र-लोगों-को
[G0782](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2233](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0040](#)

Ἀσπάζονται ὑμᾶς, οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας.
नमस्कार-करते-हैं तुम्हें -वे से -उस इतालिया-के
[G0782](#) [G4771](#) [G3588](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2482](#)

| अपने सभी अग्रणियों और संत जनों को नमस्कार कहना। इटली से आये लोग तुम्हें नमस्कार भेजते हैं।

25 Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν. <Ἀμήν>.
-वह अनुग्रह के-साथ सबों तुम्हारे आमीन
[G3588](#) [G5485](#) [G3326](#) [G3956](#) [G4771](#) [G0281](#)

| परमेश्वर का अनुग्रह तुम सबके साथ रहे।